

# Vinnico Export ApS

Frederiksberg Alle 19 A 1 tv, 1820 Frederiksberg C

## Årsrapport for 2015

*The Annual Report 2015*

**CVR-nr. 35 04 99 75**

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets  
ordinære generalforsamling den 2 /5 2016

*The Annual Report was presented and adopted  
at the Annual General Meeting of the Company on 2 /5 2016*

**Dirigent: Nicholas Michael Hammeken**  
*Chairman*

# Indholdsfortegnelse

## Contents

	<b><u>Side</u></b> <b><u>Page</u></b>
<b>Påtegninger</b>	
<b><i>Management's Statement and Auditors' Report</i></b>	
Ledelsespåtegning	1
<i>Statement by Management on the annual report</i>	
Den uafhængige revisors erklæringer	2
<i>Independent auditor's report</i>	
<b>Ledelsesberetning</b>	
<b><i>Management's Review</i></b>	
Selskabsoplysninger	5
<i>Company details</i>	
Ledelsesberetning	6
<i>Management's review</i>	
<b>Årsregnskab</b>	
<b><i>Financial Statements</i></b>	
Resultatopgørelse 1. januar - 31. december	7
<i>Income statement 1 January - 31 December</i>	
Balance 31. december	8
<i>Balance sheet at 31 December</i>	
Noter til årsrapporten	10
<i>Notes to the annual report</i>	
Anvendt regnskabspraksis	13
<i>Accounting policies</i>	

*The English part of this parallel document in Danish and English is an unofficial translation of the original Danish text. In the event of disputes or misunderstandings arising from the interpretation of the translation, the Danish language version shall prevail.*

## **Ledelsespåtegning**

### ***Statement by Management on the annual report***

Direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015 for Vinnico Export ApS.

Today, the Executive Board has discussed and approved the annual report of Vinnico Export ApS for the financial year 1 January - 31 December 2015.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

The annual report has been prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Det er min opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 og resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015.

In my opinion, the financial statements give a true and fair view of the Company's financial position at 31 December 2015 and of the results of its operations for the financial year 1 January - 31 December 2015.

Ledelsesberetningen indeholder efter min opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

In my opinion, Management's Review includes a fair review of the matters dealt with in the Management's review

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

We recommend the adoption of the annual report at the annual general meeting.

Frederiksberg, den 19. februar 2016  
*Frederiksberg, 19 February 2016*

**Direktion**  
***Executive Board***

Nicholas Michael Hammeken

## **Den uafhængige revisors erklæringer** *Independent auditor's report*

### ***Til kapitalejeren i Vinnico Export ApS***

#### **Påtegning på årsregnskabet**

Vi har revideret årsregnskabet for Vinnico Export ApS for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015 der omfatter resultatopgørelse, balance, noter og anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

#### **Ledelsens ansvar for årsregnskabet**

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

#### **Revisors ansvar**

Vort ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vor revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

### ***To the Shareholder of Vinnico Export ApS***

#### **Report on the financial statements**

We have audited the financial statements of Vinnico Export ApS for the financial year 1 January - 31 December 2015, which comprise income statement, balance sheet, notes and summary of significant accounting policies. The financial statements are prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

#### **Management's responsibility for the financial statements**

The management is responsible for the preparation of the financial statements that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act and for such internal control as the management determines is necessary to enable the preparation of the financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

#### **Auditor's responsibility**

Our responsibility is to express an opinion on the financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing and additional requirements under Danish Audit regulation. This requires that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material misstatement.

## **Den uafhængige revisors erklæringer** *Independent auditor's report*

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vor opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vor konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

### **Konklusion**

Det er vor opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatements of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation of financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

The audit has not resulted in any qualification.

### **Opinion**

In our opinion, the financial statement give a true and fair view of the company's financial position at 31 December 2015 and of the results of the company's operations for the financial year 1 January - 31 December 2015 in accordance with the Danish Financial Statements Act.

## **Den uafhængige revisors erklæringer** *Independent auditor's report*

### **Udtalelse om ledelsesberetningen**

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vor opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet

København, den 18. marts 2016  
*Copenhagen, 18 March 2016*

Ecovis Danmark  
statsautoriseret revisionsinteressentskab  
CVR-nr. 28 93 95 23

Kurt Bülow  
statsautoriseret revisor  
*State Authorised Public Accountant*

### **Statement on management's review**

Pursuant to the Danish Financial Statements Act, we have read the management's review. We have not performed any further procedures in addition to the audit of the financial statements. On this basis, it is our opinion that the information provided in the management's review is consistent with the financial statements.

## Selskabsoplysninger

### *Company details*

#### **Selskabet** *The company*

Vinnico Export ApS  
Frederiksberg Alle 19 A 1 tv  
1820 Frederiksberg C

CVR-nr.: 35 04 99 75

*CVR no:*

Regnskabsår: 1. januar - 31. december

*Financial year: 1 January - 31 December*

Hjemsted: Frederiksberg

*Domicile:*

#### **Direktion** *Executive board*

Nicholas Michael Hammeken

#### **Revision** *Auditors*

Ecovis Danmark  
statsautoriseret revisionsinteressentskab  
St. Kongensgade 36, 3.th  
1264 København K

#### **Pengeinstitut** *Bankers*

Danske Bank, Finanscenter Sjælland Syd  
Torvet 6, 3.  
4100 Ringsted

## **Ledelsesberetning** *Management's review*

### **Selskabets væsentligste aktiviteter**

Selskabets formål er handel med vin og anden dermed beslægtet virksomhed.

### **Udvikling i året**

Selskabets resultatopgørelse for 2015 udviser et overskud på kr. 78.001, og selskabets balance pr. 31. december 2015 udviser en egenkapital på kr. 248.549.

### **Usikkerhed ved indregning og måling**

Der er ikke forekommet usikkerhed ved indregning og måling i årsrapporten.

### **Usædvanlige forhold**

Selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 2015 er ikke påvirket af usædvanlige forhold.

### **Begivenheder efter regnskabsårets afslutning**

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet begivenheder, som væsentligt vil kunne påvirke selskabets finansielle stilling.

### **Business activities**

The objective of the company is the promotion of sales of sanitary and kitchen products..

### **Financial review**

The Company's income statement for the year ended 31 December 2015 shows a profit of DKK 78,001, and the balance sheet at 31 December 2015 shows equity of DKK 248,549.

### **Recognition and measurement uncertainties**

The recognition and measurement of items in the financial statements is not subject to any uncertainty.

### **Unusual matters**

The Company's financial position at 31 December 2015 and the results of its operations for the financial year ended 31 December 2015 are not affected by any unusual matters.

### **Post balance sheet events**

No events have occurred after the balance sheet date which could significantly affect the Company's financial position.



## Resultatopgørelse 1. januar - 31. december

### *Income statement 1 January - 31 December*

	Note	2015 kr.	2014 kr.
<b>Nettoomsætning</b> <i>Revenue</i>		<b>3.930.118</b>	<b>6.576.628</b>
Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer <i>Raw materials and consumables</i>		-3.778.725	-6.328.724
Andre eksterne omkostninger <i>Other external expenses</i>		-40.023	-37.965
<b>Bruttoresultat</b> <i>Gross profit</i>		<b>111.370</b>	<b>209.939</b>
Af- og nedskrivninger af immaterielle og materielle anlægsaktiver <i>Depreciation, amortisation and impairment of intangible assets and property, plant and equipment</i>		-5.376	-4.480
<b>Resultat før finansielle poster</b> <i>Profit/loss before financial income and expenses</i>		<b>105.994</b>	<b>205.459</b>
Finansielle indtægter <i>Financial income</i>	1	2.206	13.751
Finansielle omkostninger <i>Financial costs</i>	2	-3.657	-15.463
<b>Resultat før skat</b> <i>Profit/loss before tax</i>		<b>104.543</b>	<b>203.747</b>
Skat af årets resultat <i>Tax on profit/loss for the year</i>	3	-26.542	-49.876
<b>Årets resultat</b> <i>Net profit/loss for the year</i>		<b>78.001</b>	<b>153.871</b>
Overført overskud <i>Retained earnings</i>		78.001	153.871
		<b>78.001</b>	<b>153.871</b>

**Balance 31. december**  
*Balance sheet at 31 December*

	<u>Note</u>	<u>2015</u> kr.	<u>2014</u> kr.
<b>Aktiver</b>			
<i>Assets</i>			
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar <i>Other fixtures and fittings, tools and equipment</i>		17.024	22.400
<b>Materielle anlægsaktiver</b> <i>Tangible assets</i>	4	<u>17.024</u>	<u>22.400</u>
<b>Anlægsaktiver i alt</b> <i>Fixed assets</i>		<u>17.024</u>	<u>22.400</u>
Færdigvarer og handelsvarer <i>Finished goods and goods for resale</i>		324.308	767.498
<b>Varebeholdninger</b> <i>Stocks</i>		<u>324.308</u>	<u>767.498</u>
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser <i>Trade receivables</i>		279	0
Andre tilgodehavender <i>Other receivables</i>		61.097	36.018
Periodeafgrænsningsposter <i>Prepayments</i>		780	0
<b>Tilgodehavender</b> <i>Receivables</i>		<u>62.156</u>	<u>36.018</u>
<b>Likvide beholdninger</b> <i>Cash at bank and in hand</i>		<u>573.626</u>	<u>463.869</u>
<b>Omsætningsaktiver i alt</b> <i>Current assets total</i>		<u>960.090</u>	<u>1.267.385</u>
<b>Aktiver i alt</b> <i>Assets total</i>		<u>977.114</u>	<u>1.289.785</u>

**Balance 31. december**  
*Balance sheet at 31 December*

	Note	2015 kr.	2014 kr.
<b>Passiver</b>			
<i>Liabilities and equity</i>			
Selskabskapital <i>Share capital</i>		80.000	80.000
Overført resultat <i>Retained earnings</i>		168.549	90.548
	5	<u>248.549</u>	<u>170.548</u>
<b>Egenkapital</b>			
<i>Equity total</i>			
Hensættelse til udskudt skat <i>Provision for deferred tax</i>		419	526
<b>Hensatte forpligtelser i alt</b> <i>Provisions total</i>		<u>419</u>	<u>526</u>
Leverandører af varer og tjenesteydelser <i>Trade payables</i>		106.615	895.966
Gæld til tilknyttede virksomheder <i>Payables to subsidiaries</i>		594.882	185.480
Selskabsskat <i>Corporation tax</i>		26.649	37.265
<b>Kortfristede gældsforpligtelser</b> <i>Short-term debt</i>		<u>728.146</u>	<u>1.118.711</u>
<b>Gældsforpligtelser i alt</b> <i>Debt total</i>		<u>728.146</u>	<u>1.118.711</u>
<b>Passiver i alt</b> <i>Liabilities and equity total</i>		<u>977.114</u>	<u>1.289.785</u>
Nærtstående parter og ejerforhold <i>Related parties and ownership</i>	6		

## Noter til årsrapporten

### Notes to the Annual Report

	2015	2014
	kr.	kr.
<b>1 Finansielle indtægter</b>		
<i>Financial income</i>		
Andre finansielle indtægter	49	70
<i>Other financial income</i>		
Valutakursgevinster	2.157	13.681
<i>Exchange gains</i>		
	<b>2.206</b>	<b>13.751</b>
<b>2 Finansielle omkostninger</b>		
<i>Financial costs</i>		
Andre finansielle omkostninger	1.714	462
<i>Other financial costs</i>		
Valutakurstab	1.943	15.001
<i>Exchange loss</i>		
	<b>3.657</b>	<b>15.463</b>
<b>3 Skat af årets resultat</b>		
<i>Tax on profit/loss for the year</i>		
Årets aktuelle skat	26.649	37.265
<i>Current tax for the year</i>		
Årets udskudte skat	-107	12.611
<i>Deferred tax for the year</i>		
	<b>26.542</b>	<b>49.876</b>
Skat af årets resultat fordeles således:		
<i>Tax on profit/loss for the year is calculated as follows:</i>		
Beregnet 23.5%/24.5% skat af årets resultat før skat	24.568	49.918
<i>Calculated 23.5%/24.5% tax on profit/loss for the year before tax</i>		
Skatteeffekt af:		
<i>Tax effect of:</i>		
Regulering af hensættelse til udskudt skat som følge af ændring i skatteprocenten	-9	-22
<i>Adjustment of provision for deferred tax due to change of tax rate</i>		
Afrunding	-17	-20
<i>Rounding</i>		
	<b>24.542</b>	<b>49.876</b>

## Noter til årsrapporten

### Notes to the Annual Report

#### 4 Materielle anlægsaktiver

##### Tangible assets

	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar <i>Other fixtures and fittings, tools and equipment</i>
Kostpris 1. januar 2015 <i>Cost at 1 January 2015</i>	<u>26.880</u>
Kostpris 31. december 2015 <i>Cost at 31 December 2015</i>	<u>26.880</u>
Af- og nedskrivninger 1. januar 2015 <i>Impairment losses and depreciation at 1 January 2015</i>	4.480
Årets afskrivninger <i>Depreciation for the year</i>	5.376
Af- og nedskrivninger 31. december 2015 <i>Impairment losses and depreciation at 31 December 2015</i>	<u>9.856</u>
<b>Regnskabsmæssig værdi 31. december 2015</b> <b><i>Carrying amount at 31 December 2015</i></b>	<b><u>17.024</u></b>

#### 5 Egenkapital

##### Equity

	Selskabskapital <i>Share capital</i>	Overført resultat <i>Retained earnings</i>	I alt <i>Total</i>
Egenkapital 1. januar 2015 <i>Equity at 1 January 2015</i>	<u>80.000</u>	<u>90.548</u>	<u>170.548</u>
Årets resultat <i>Net profit/loss for the year</i>	0	78.001	78.001
<b>Egenkapital 31. december 2015</b> <b><i>Equity at 31 December 2015</i></b>	<b><u>80.000</u></b>	<b><u>168.549</u></b>	<b><u>248.549</u></b>

## **Noter til årsrapporten**

### *Notes to the Annual Report*

#### **6 Nærtstående parter og ejerforhold**

##### *Related parties and ownership*

Følgende kapitalejer er noteret i selskabets ejerbog som ejende minimum 5% af stemmerne eller minimum 5% af selskabskapitalen:

*According to the Company's register of shareholders, the following shareholders hold a minimum of 5% of the voting rights or a minimum of 5% of the share capital:*

Hammeken Cellars S.L., Calle de la Muela, 16, 03730 Javea, Alicante, Spain

## **Anvendt regnskabspraksis** *Accounting policies*

Årsrapporten for Vinnico Export ApS for 2015 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B med tilvalg fra klasse C.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

Årsrapporten for 2015 er aflagt i kr.

### **Generelt om indregning og måling**

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb.

The annual report of Vinnico Export ApS for 2015 has been prepared in accordance with the provisions of the Danish Financial Statements Act as regards reporting class B as well as selected provisions as regards class C.

The accounting policies applied are consistent with those applies last year.

The annual report for 2015 is presented in Danish kroner

### **Basis of recognition and measurement**

Income is recognised in the income statement as earned, including value adjustments of financial assets and liabilities. All expenses, including amortisation, depreciation and impairment losses, are also recognised in the income statement.

Assets are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow to the Company and the value of the asset can be measured reliably.

Liabilities are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow from the Company and the value of the liability can be measured reliably.

On initial recognition, assets and liabilities are measured at cost. On subsequent recognition, assets and liabilities are measured as described below for each individual accounting item. .

Certain financial assets and liabilities are measured at amortised cost using the effective interest method. Amortised cost is calculated as the historic cost less any instalments and plus/less the accumulated amortisation of the difference between the cost and the nominal amount.

## **Anvendt regnskabspraksis**

### *Accounting policies*

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

On recognition and measurement, allowance is made for predictable losses and risks which occur before the annual report is presented and which confirm or invalidate matters existing at the balance sheet date.

## **Resultatopgørelsen**

## **Income statement**

### **Nettoomsætning**

### **Revenue**

Indtægter fra salg af handelsvarer og færdigvarer indregnes i resultatopgørelsen, hvis risikoovergang, normalt ved levering til køber, har fundet sted, og hvis indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget.

Revenue from the sale of goods for resale and finished goods is recognised in the income statement, provided that the transfer of risk, usually on delivery to the buyer, has taken place and that the income can be measured reliably and is expected to be received.

Nettoomsætningen måles til dagsværdien af det aftalte vederlag ekskl. moms og afgifter opkrævet på vegne af tredjepart. Alle former for afgivne rabatter indregnes i omsætningen.

Revenue is measured at the fair value of the agreed consideration, excluding VAT and other indirect taxes charged on behalf of third parties. All discounts granted are recognised in revenue.

### **Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer**

### **Raw materials and consumables**

Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer indeholder det forbrug af råvarer og hjælpematerialer, der er anvendt for at opnå årets nettoomsætning.

Raw materials and consumables include the raw materials and consumables used in generating the year's revenue.

### **Andre eksterne omkostninger**

### **Other external expenses**

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer, operationelle leasingomkostninger m.v.

Other external expenses include expenses related to distribution, sale, advertising, administration, premises, bad debts, payments under operating leases, etc.

### **Finansielle indtægter og omkostninger**

### **Financial income and expenses**

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renter, kursgevinster og -tab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser samt tillæg og godtgørelser under acontoskatteordningen m.v.

Financial income and expenses include interest, financial expenses in respect of finance leases, realised and unrealised exchange adjustments, price adjustment of securities, amortisation of mortgage loans as well as extra payments and repayment under the onaccount taxation scheme.



## Anvendt regnskabspraksis

### *Accounting policies*

#### Skat af årets resultat

Årets skat, der består af årets aktuelle selskabsskat og ændring i udskudt skat - herunder som følge af ændring i skattesats - indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til posteringer direkte i egenkapitalen.

#### Balancen

##### Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Der afskrives ikke på grunde.

Kostpris omfatter anskaffelsesprisen og omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til brug. For egne fremstillede aktiver omfatter kostprisen direkte og indirekte omkostninger til materialer, komponenter, underleverandører og løn.

Kostprisen på et samlet aktiv opdeles i separate bestanddele, der afskrives hver for sig, hvis brugstiden på de enkelte bestanddele er forskellig.

Der foretages lineære afskrivninger over den forventede brugstid, baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar  
Other fixtures and fittings, tools and equipment

##### Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden. Er nettorealiseringsværdien lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

#### Tax on profit/loss for the year

Tax for the year, which comprises the current tax charge for the year and changes in the deferred tax charge, including changes arising from changes in tax rates, is recognised in the income statement as regards the portion that relates to entries directly in equity.

#### Balance sheet

##### Tangible assets

Items of Tangible assets are measured at cost less accumulated depreciation and impairment losses.

The depreciable amount is cost less the expected residual value at the end of the useful life. Land is not depreciated.

Cost comprises the purchase price and any costs directly attributable to the acquisition until the date when the asset is available for use.

Where individual parts of an item of property, plant and equipment have different useful lives, the cost is divided into separate parts, which are depreciated separately.

Depreciation is provided on a straight-line basis over the expected useful life of the asset based on the following expected useful lives:

Brugstid	
Useful life	
5	år
5	years

##### Stocks

Stocks are measured at using FIFO method Where the net realisable value is lower than the cost, inventories are carried at this lower value.

## **Anvendt regnskabspraksis** *Accounting policies*

Kostpris for handelsvarer omfatter anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

The cost of goods for resale comprises the purchase price plus delivery costs.

Nettorealisationværdien for varebeholdninger opgøres som salgssum med fradrag af færdiggørelsesomkostninger og omkostninger, der afholdes for at effektivisere salget, og fastsættes under hensyntagen til omsættelighed, ukurans og udvikling i forventet salgspris.

The net realisable value of stocks is determined as the selling price less costs of completion and costs incurred to effect the sale, taking into account marketability, obsolescence and developments in the expected selling price..

### **Tilgodehavender**

### **Receivables**

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris.

Receivables are measured at amortised cost.

Der foretages nedskrivning til imødegåelse af tab, hvor der vurderes at være indtruffet en objektiv indikation på, at et tilgodehavende eller en portefølje af tilgodehavender er værdiforringet. Hvis der foreligger en objektiv indikation på, at et individuelt tilgodehavende er værdiforringet, foretages nedskrivning på individuelt niveau.

An impairment loss is recognised if there is objective evidence that a receivable or a group of receivables is impaired. If there is objective evidence that an individual receivable is impaired, an impairment loss for that individual asset is recognised.

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster og for betalte acontoskatter.

Current tax liabilities and current tax receivables are recognised in the balance sheet as the estimated tax on the taxable income for the year, adjusted for tax on the taxable income for previous years and tax paid on account.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gældsmetode af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser.

Deferred tax is measured according to the liability method on all temporary differences between the carrying amount and the tax base of assets and liabilities.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat.

Deferred tax is measured on the basis of the taxation rules and taxation rates applicable at the balance sheet date when the deferred tax is expected to crystallise as current tax.

### **Gældsforpligtelser**

### **Liabilities**

Gældsforpligtelser måles til nettorealisationværdi.

Other debts are measured at net realisable value.

## **Anvendt regnskabspraksis** *Accounting policies*

### **Omregning af fremmed valuta**

Transaktioner i fremmed valuta omregnes ved første indregning til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta omregnes til balancedagens valutakurs. Forskellen, mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældsforpligtelsens opståen eller indregning i seneste årsregnskab indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

### **Foreign currency translation**

On initial recognition, foreign currency transactions are translated applying the exchange rate at the transaction date. Foreign-exchange differences arising between the exchange rates at the transaction date and at the date of payment are recognised in the income statement as financial income or financial expenses.

Receivables and payables and other monetary items denominated in foreign currencies are translated at the exchange rates at the balance sheet date. The difference between the exchange rates at the balance sheet date and the date at which the receivable or payable arose or was recognised in the latest financial statements is recognised in the income statement as financial income or financial expenses.